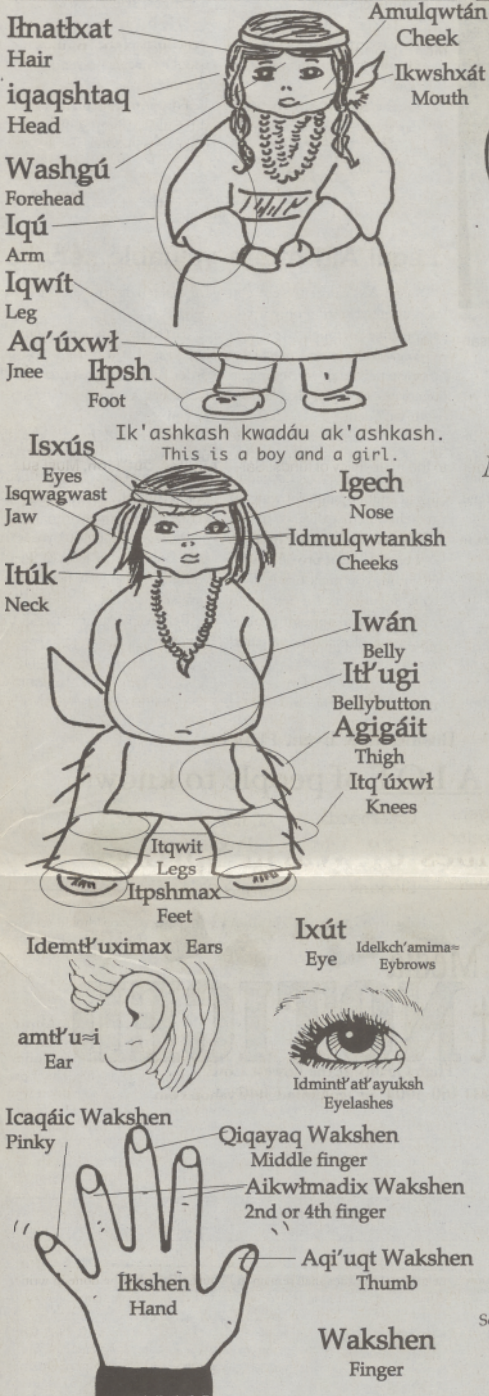


THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Language

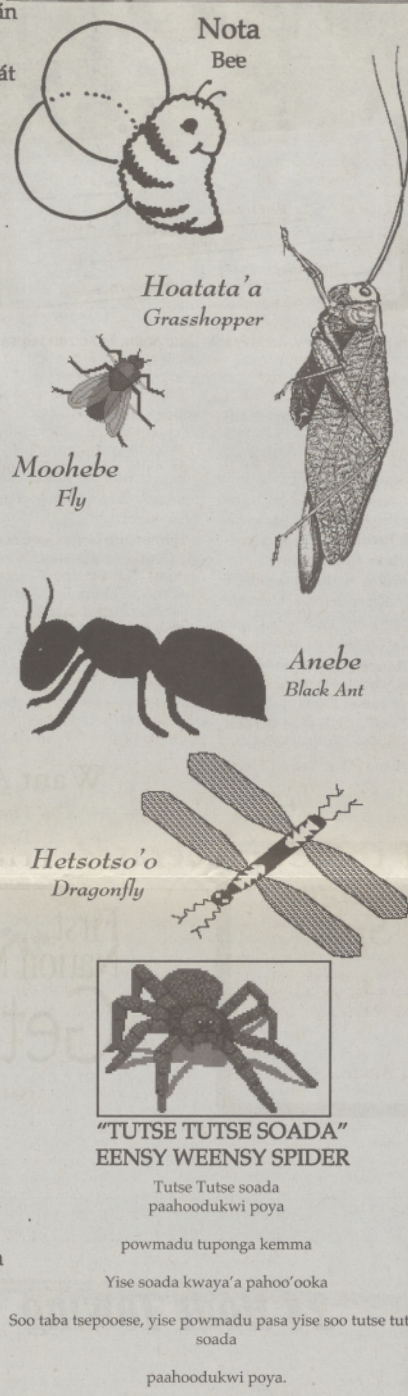
Kiksht

Witq Body

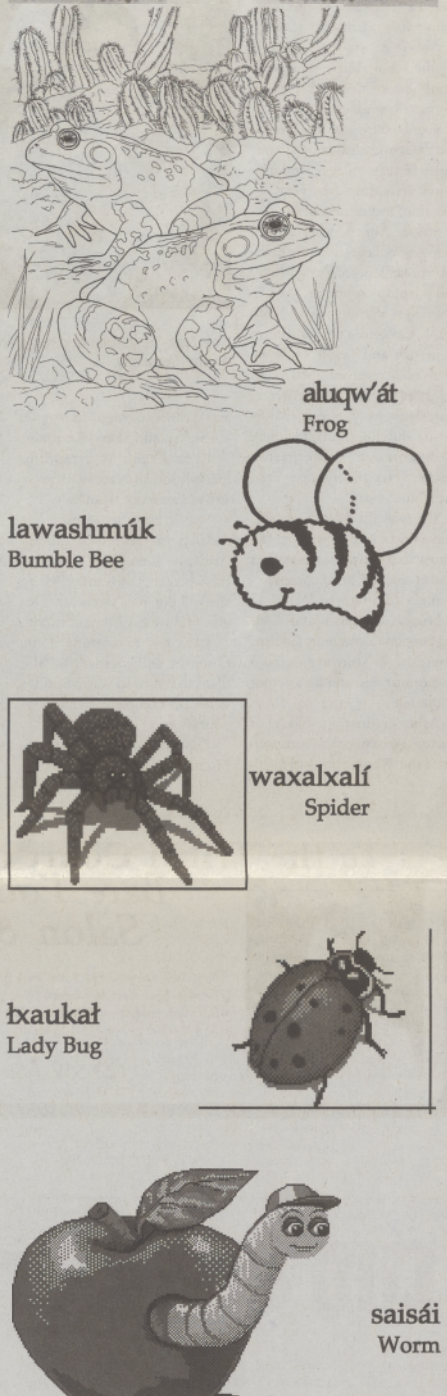


Ik'ashkash kwadáu ak'ashkash.
This is a boy and a girl.

Numu



Ichishkin



"TUTSE TUTSE SOADA" EENSY WEENSY SPIDER

Tutse Tutse soada
paahoodukwi poya

powmadu tuponga kemma

Yise soada kwaya'a pahoo'ooka

Soo taba tsepoese, yise powmadu pasa yise soo tutse tutse soada

paahoodukwi poya.

The Treaty of 1855



Sahaptin

Putmt ku Paxat'maat Paxaaptit ku
Paxat Anwichtpama Xátwanat
Pa'aníxwat Tamánwit

Treaty of 1855

Nami kwiyaamniin xátwanat áutnipama ku
waq'fishwitpama.

Wasco



lwilx

Land

Emxanqanxuda

Fish

Emxqw'alalma

Hunt

llchqwa

Paiute

Numu Natunehanena
Treaties

Onosoo natunehanena.
Treaties were made long ago.

Te tubewa punowse nakea.
Our land was returned to us.

Mow dyise tamme mesoo tuhowi'e.
Now we have rights to hunt.

Yise mesoo kwuni'e.
And the right to fish.

Moomoatupu natunddyooena mesoo nahane.
What we learned from our Elders can be car-
ried on.

Te numu natukana mesoo nahane.
We can harvest our Indian foods.